KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 16 päivänä heinäkuuta 2004,

Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta maksettavien jäsenvaltioiden tiettyjen menojen jättämisestä yhteisörahoituksen ulkopuolelle

(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 2762)

(Ainoastaan englannin-, espanjan-, hollannin-, italian-, kreikan-, portugalin-, ranskan-, ruotsin-, saksan- ja suomenkieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)

(2004/561/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä huhtikuuta 1970 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 729/70 ([1]) ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan c alakohdan,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1258/1999 ([2]) ja erityisesti sen 7 artiklan 4 kohdan,

on kuullut rahastokomiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 5 artiklassa, asetuksen (EY) N:o 1258/1999 7 artiklassa sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osalta 7 päivänä heinäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1663/95 ([3]) 8 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään, että komissio tekee tarvittavat tarkastukset, antaa jäsenvaltioille tiedoksi tarkastustensa tulokset, ottaa huomioon jäsenvaltioiden huomautukset, aloittaa kahdenväliset keskustelut sopimukseen pääsemiseksi kyseisten jäsenvaltioiden kanssa ja antaa niille muodollisesti päätelmänsä tiedoksi viitaten sovittelumenettelyn perustamisesta osaksi Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosaston tilien tarkastamista ja hyväksymistä 1 päivänä heinäkuuta 1994 tehtyyn komission päätökseen 94/442/EY ([4]).

(2) Jäsenvaltioilla on ollut mahdollisuus pyytää sovittelumenettelyn aloittamista. Tätä mahdollisuutta onkin käytetty joissakin tapauksissa, ja komissio on tutkinut menettelyn päätteeksi laaditun kertomuksen.

(3) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 2 ja 3 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1258/1999 2 artiklassa säädetään, että rahoitusta voidaan antaa ainoastaan yhteisön sääntöjen mukaisesti maatalousmarkkinoiden yhteisen markkinajärjestelyn osana kolmansiin maihin suuntautuvalle viennille myönnetyille vientituille ja maatalousmarkkinoiden tasapainottamiseksi tehtäville interventioille.

(4) Tehdyistä tarkastuksista, kahdenvälisten keskustelujen tuloksista ja sovittelumenettelyistä on käynyt ilmi, että osa jäsenvaltioiden ilmoittamista menoista ei täytä näitä edellytyksiä, eikä niitä näin ollen voida rahoittaa EMOTR:n tukiosastosta.

(5) On syytä ilmoittaa määrät, joita ei ole hyväksytty maksettaviksi EMOTR:n tukiosastosta ja jotka eivät koske menoja, jotka on suoritettu aikaisemmin kuin 24 kuukautta ennen tarkastusten tuloksista jäsenvaltioille annettua komission kirjallista tiedonantoa.

(6) Tässä päätöksessä tarkoitetuissa tapauksissa komissio on ilmoittanut asiaa koskevassa yhteenvetokertomuksessa jäsenvaltioille arvion yhteisörahoituksen ulkopuolelle jätettävistä määristä yhteisön sääntöjen noudattamatta jättämisen vuoksi.

([1]) EYVL L 94, 28.4.1970, s. 13, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1287/95 (EYVL L 125, 8.6.1995, s. 1).

([2]) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.

([3]) EYVL L 158, 8.7.1995, s. 6, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2025/2001 (EYVL L 274, 17.10.2001, s. 3).

([4]) EYVL L 182, 16.7.1994, s. 45, päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/535/EY (EYVL L 193, 17.7.2001, s. 25).

(7) Tämä päätös ei estä komissiota määrittelemästä rahoitusseuraamuksia, joista se voi päättää yhteisöjen tuomioistuimen tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvien seikkojen osalta 2 päivänä huhtikuuta 2004 edelleen kesken olevissa asioissa antamien tuomioiden perusteella,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Liitteessä olevat jäsenvaltioiden nimeämien maksajavirastojen EMOTR:n tukiosastolle ilmoittamat menot suljetaan tällä päätöksellä yhteisörahoituksen ulkopuolelle, koska ne eivät ole yhteisön sääntöjen mukaisia.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Belgian kuningaskunnalle, Saksan liittotasavallalle, Helleenien tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Ranskan tasavallalle, Irlannille, Italian tasavallalle, Luxemburgin suurherttuakunnalle, Alankomaiden kuningaskunnalle, Portugalin tasavallalle, Suomen tasavallalle sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneelle kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 16 päivänä heinäkuuta 2004.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

RAHOITUSOIKAISUJEN YHTEENVETOTAULUKKO

Ala	Jäsenvaltio	Budjettikohta	Peruste	Kans. valuutta	Rahoituksen ulkopuolelle jätettävät menot	Jo tehdyt vähennykset	Päätöksen rahoitusseuraamukset	Varainhoitovuosi
Tilintarkastus	BE	1800	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	– 12 546,82	– 12 546,82	0,00	2002
	Yht. BE				– 12 546,82	– 12 546,82	0,00	
Tilintarkastus	DE	2124, 2125, 2128	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	– 2 201 556,70	– 2 201 556,70	0,00	2002
	Yht. DE				– 2 201 556,70	– 2 201 556,70	0,00	
Hedelmät ja vihannekset	GR	1512	Oikaisu – menojen hyväksymättä jättäminen – asetusten (EY) N:o 2201/96 ja (EY) N:o 504/97 noudattamatta jättäminen – vähimmäishinnan noudattamatta jättäminen ja kiinteämääräinen oikaisu 2% – kuljetuskustannusten riittämätön korvaaminen: persikoiden jalostus	EUR	– 13 666 570,48	0,00	– 13 666 570,48	2000–2001
Hedelmät ja vihannekset	GR	1511	Yksittäinen oikaisu – suorat tuet tuottajille ja kiinteämääräinen oikaisu 10 % – olennaisen valvonnan puutteet: tomaattien jalostaminen	EUR	– 11 327 825,25	0,00	– 11 327 825,25	1999–2002
Hedelmät ja vihannekset	GR	1511	Kiinteämääräinen oikaisu 5 % – olennaisen valvonnan puutteet: tuottajajärjestö G:n toimittamien tomaattien jalostus	EUR	– 366 752,30	0,00	– 366 752,30	2002–2003
Eläinpalkkiot	GR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Kiinteämääräinen 25 %:n oikaisu ilman 2,2 %:n pidätystä – olennaisen valvonnan puute: tunnistus- ja rekisteröintitietokannan toimimattomuus ja paikalla tehtävien tarkistusten puutteellisuus	EUR	– 15 616 929,93	0,00	– 15 616 929,93	2000–2001
Eläinpalkkiot	GR	2220, 2222	Varainhoitovuosien 1999–2000 oikaisujen rahoitusvaikutus varainhoitovuonna 2002 ilmoitettuihin menoihin (päätös 2003/536/EY)	EUR	– 43 594,40	0,00	– 43 594,40	2002
Eläinpalkkiot	GR	2540, 2320	Oikaisu: EMOTR:n menot kirjattu liian suuriksi, alv:n epäasianmukainen sisällyttäminen – hunajan tuottaminen ja kaupan pitäminen	EUR	– 83 730,89	0,00	– 83 730,89	1999–2002
	Yht. GR				– 41 105 403,25	0,00	– 41 105 403,25	
Eläinpalkkiot	ES	2220, 2221	Kiinteämääräinen oikaisu 5 % – olennaisen valvonnan ja lisävalvonnan puutteet – lammaspalkkio	EUR	– 893 597,52	0,00	– 893 597,52	2000–2002
Tilintarkastus	ES	1049, 1055, 1210, 1400, 1402, 1515, 1610, 1800, 2124, 2125, 2320	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	– 11 491 292,34	– 11 835 994,73	344 702,39	2002
	Yht. ES				– 12 384 889,86	– 11 835 994,73	– 548 895,13	

Ala	Jäsenvaltio	Budjettikohta	Peruste	Kans. valuutta	Rahoituksen ulkopuolelle jätettävät menot	Jo tehdyt vähennykset	Päätöksen rahoitusseuraamukset	Varainhoitovuosi
Tilintarkastus	FI	2124, 2125	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	– 58 459,31	– 58 459,31	0,00	2002
	Yht. FI				– 58 459,31	– 58 459,31	0,00	
Eläinpalkkiot	FR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Kokonaismenoihin tehtävä oikaisu – Haute-Corse – nautapalkkio	EUR	– 22 639 501,84	0,00	– 22 639 501,84	2001–2003
Eläinpalkkiot	FR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Kiinteämääräinen oikaisu 2 % – tietokannan toiminnallisista puutteista johtuvat paikalla tehtävien tarkistusten puutteet: nautapalkkio	EUR	– 28 134 491,21	0,00	– 28 134 491,21	2003
Eläinpalkkiot	FR	2220, 2222	Kiinteämääräinen oikaisu 2 % – paikalla tehtävien tarkistusten puutteet	EUR	– 1 934 036,76	0,00	– 1 934 036,76	2001–2003
Eläinpalkkiot	FR	2220, 2222	Kiinteämääräinen oikaisu 10 % – olennaisen valvonnan puutteet – Haute-Corse – lammaspalkkio	EUR	– 386 031,63	0,00	– 386 031,63	2000–2002
Tilintarkastus	FR	1210, 1611, 1612, 2124, 2125, 2128	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	– 10 297 687,75	– 10 297 687,75	0,00	2002
	Yht. FR				– 63 391 749,19	– 10 297 687,75	– 53 094 061,44	
Tilintarkastus	IE	1049, 2125	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	– 53 301,01	– 75 116,75	21 815,74	2002
	Yht. IE				– 53 301,01	– 75 116,75	21 815,74	
Eläinpalkkio	IT	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Kiinteämääräinen oikaisu 10 % – olennaisen valvonnan tehottomuus, tunnistus- ja rekisteröintitietokannan osittainen toimimattomuus, kiinteämääräinen oikaisu 5 % ja 2 % – järjestelmän valvonnan ja hallinnon puute tai vajavuudet sekä paikalla tehtävien tarkistusten puutteet	EUR	– 21 098 010,70	0,00	– 21 098 010,70	1999–2001
Maaseudun kehittäminen	IT	4051, 4072	Oikaisu – oikaisu päätökseen N:o 15 – kiinteämääräinen oikaisu 2 % ja 5 % hallinto- ja valvontajärjestelmän toimimattomuuden vuoksi	EUR	– 40 000,00	0,00	– 40 000,00	2001–2002
	Yht. IT				– 21 138 010,70	0,00	– 21 138 010,70	
Tilintarkastus	LU	1051, 2124	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	– 132 220,46	– 132 220,46	0,00	2002
	Yht. LU				– 132 220,46	– 132 220,46	0,00	

Ala	Jäsenvaltio	Budjettikohta	Peruste	Kans. valuutta	Rahoituksen ulkopuolelle jätettävät menot	Jo tehdyt vähennykset	Päätöksen rahoitusseuraamukset	Varainhoitovuosi
Vientituet	NL	2100-013–016	Kiinteämääräinen oikaisu 10 % ja 5 % – olennaisen valvonnan toteuttamatta jättäminen ja puutteet – direktiivin 91/628/ETY ja asetuksen (EY) N:o 615/98 säännösten noudattamatta jättäminen – elävien nautaeläinten vientituet	EUR	– 1 064 627,33	0,00	– 1 064 627,33	1999–2001
Tilintarkastus	NL	2120, 2124, 2125	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	– 470 165,16	– 470 165,16	0,00	2002
	Yht. NL				– 1 534 792,49	– 470 165,16	– 1 064 627,33	
Tilintarkastus	PT	1050, 1610, 1800	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	– 44 704,67	– 44 704,67	0,00	2002
	Yht. PT				– 44 704,67	– 44 704,67	0,00	
Tilintarkastus	UK	1054, 1060, 2125	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	GBP	– 1 118 369,01	– 1 118 369,01	0,00	2002
	Yht. UK				– 1 118 369,01	– 1 118 369,01	0,00	